

# Euratsfelder Gemeindenachrichten



## Einladung zur Eröffnung des **Altstoffsammelzentrums** **Euratsfeld**

**Sonntag, 26. Juni 2011, 10.30 Uhr**  
**beim Altstoffsammelzentrum**

### Programm:

- Grußworte
- Kurzinfo
- Möglichkeit zur Besichtigung



Musikalische Umrahmung: Musikschule Ybbsfeld

Für Bewirtung ist gesorgt.

Die Marktgemeinde Euratsfeld freut sich auf Ihren Besuch.

Die Gemeindevertretung  
wünscht schönen Urlaub,  
erholsame Ferien und  
eine gute Ernte.



Bgm. Johann Weingartner

#### Parteienverkehr am Gemeindeamt

Mo – Fr: 8 - 12 Uhr

#### Amtszeiten

Mo – Do: 7 - 12 Uhr und 13 - 16.45 Uhr, Fr: 7 - 12 Uhr

#### Sprechstunden des Bürgermeisters

Mo: 9 - 11 Uhr und Di: 16 - 18 Uhr

„EURATSFELDER GEMEINDENACHRICHTEN“ vom 14. Juni 2011  
27. Jahrgang - Nr. 5/2011 Vertragsnummer: GZ 02Z030500 M  
Erscheinungsort Euratsfeld, Verlagspostamt 3324 Euratsfeld. Verlags-  
ort: Euratsfeld, Herstellungsort: Druckerei Queiser, Amstetten. Medien-  
inhaber, Hersteller und Herausgeber: Marktgemeinde Euratsfeld, 3324  
Euratsfeld, Marktplatz 1, 07474/240, gemeinde@euratsfeld.gv.at,  
www.euratsfeld.gv.at  
Redaktion: VB Jasmin Robl, Bgm. Johann Weingartner

## Privatbörse

**Hausflohmarkt** (Knauf-Montage) in Haslau 1 am 25. Juni 2011 von 8.00 – 14.00 Uhr

Tel.Nr. 0676/4728351

**Verkaufe** Pflegesessel, Rückenlehne umlegbar, mit aufschraubbarer Tischplatte, wie neu, Verkaufspreis: € 1.100,--

Tel.Nr. 0650/2502805

**Verkaufe** Gartentisch (155 cm x 85 cm) mit 8 Stk. Acamp-Sesseln mit Hochlehne und Auflagen (dunkelgrün); Preis nach Vereinbarung

Familie Tatzreiter

Tel.Nr. 0650/1106072

**Suche** 3-Zimmer-Wohnung in Euratsfeld

Tel.Nr. 07474/432 oder 0664/1629344

**Vermiete** ab September Studentengarconniere ca. 25 m<sup>2</sup> in Wien 5, Pilgramgasse. 3 Min. zur Station U4. Miete inkl. Betriebskosten € 300,00.

Familie Zehetner

Tel.Nr. 0650/9533386

**Verkaufe** Granit Padang Dark G654, Platten 60 x 30 x 2 cm, ~ 8 m<sup>2</sup> um € 20/m<sup>2</sup>; Mauerbank ~ 3 lfm; Umrandung Granit hell, 10 x 10 cm, ~ 150 Stk. = 15 lfm

Tel.Nr. 0664/9683147 und 07474/23499

## Neue Telefonnummern, E-Mail-Adressen

**Hochholzer** Manfred, Oberaigen 1

Mobiltelefon ..... 0660/5681160

E-Mail-Adresse ..... [m.hochholzer@gmx.net](mailto:m.hochholzer@gmx.net)

## Instandhaltung von Landesstraßen

Im Arbeitsprogramm zur Erhaltung der Landesstraßen sind im Jahr 2011 auch Arbeiten im Gemeindegebiet von Euratsfeld vorgesehen. Auf der Landesstraße 89 wird auf einer Länge von 4,3 km eine neue Asphaltdecke aufgebracht (1,9 km vom Gafringwirt Richtung Senftenegg und 2,4 km in der Schindau).

Die Gesamtinvestitionskosten für dieses Vorhaben betragen € 400.000,--.

**Achtung:** Die Arbeiten in der Schindau werden bereits von **14. – 16. Juni 2011** durchgeführt!



### Beflaggung

Die Gemeindebürger werden gebeten, am **23. Juni 2011** – **Fronleichnam** – ihre Häuser zu beflaggen.

## Wichtige Mitteilungen

Die **Problemstoffsammlung** findet am 25. Juli 2011, von 14 – 16 Uhr, am Parkplatz des Lagerhauses statt.

Der **Spielplatz Rubinweg** ist wegen der Rasenanlage derzeit nicht benutzbar.

## Parteienverkehrszeiten in den Sommerferien

Auch die Bediensteten der Gemeindekanzlei wollen einen Teil ihres Urlaubes in den Ferienmonaten konsumieren. Aus diesem Grund ist das Gemeindeamt im Juli und August nur zum Teil besetzt, Wartezeiten können gelegentlich auftreten. Weiters wird um Verständnis gebeten, wenn öfters an Nachmittagen zugesperrt ist.

## Schulabschlüsse

Die Redaktion der Gemeindenachrichten ersucht um Bekanntgabe von Schul-, Lehr- oder Studienabschlüssen bzw. von sonstigen Prüfungen oder Auszeichnungen (Kopie des Deckblattes der Urkunde erforderlich).

Alle diesbezüglichen Verlautbarungen und Gratulationen erscheinen gesammelt in einer der nächsten Ausgaben der Gemeindenachrichten.

## NÖ Radhelmaktion

Ob zuhause oder im Straßenverkehr. Das Wichtigste zwischen Kopf und Straße ist ein Radhelm. Nur damit können bei Stürzen schwere Kopfverletzungen vermieden werden. Das Land Niederösterreich führt daher auf Initiative von Herrn Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll auch 2011 eine Radfahrmaktion durch. Um nur 6 Euro gibt es wieder die beliebten blau-gelben NÖ Radfahrmhelme. Nutzen Sie diese günstige Gelegenheit und schützen Sie Ihren Kopf.

Infos und Bestellung unter [www.no.echtung.at](http://www.no.echtung.at).



## Mitteilung unseres Gemeindefarztes MedR Dr. Franz J. Gabler:

Die Ordination ist von  
**11. - 24. Juli 2011**  
wegen Urlaub geschlossen.

Vertretung: Die Ärzte der Umgebung.

## 17. Juni 2011 - Tag der Freiwilligen

Im Jahr der Freiwilligen soll der freiwillige Dienst an der Öffentlichkeit oder in den Vereinen und Institutionen hervorgehoben werden. Unzählige freiwillige Stunden werden auch in unserer Heimatgemeinde geleistet. Sei es bei den Feuerwehren, bei der Musikkapelle bis hin zu den Sportvereinen. Jeder Verein oder Institution lebt vom Engagement und dem unentgeltlichen Dienst.

Zum Beispiel wurden kürzlich beim Feuerwehrhaus der Feuerwehr Euratsfeld die neuen Tore montiert und eine Brauchwasseranlage für das Reinigen der Einsatzfahrzeuge errichtet.

Für die Gemeinde wurden von den Helfern zahlreiche Stunden freiwillig geleistet. Auch beim Blumensetzen in den öffentlichen Rabatten waren

Helfer vom Verein „Schönes Euratsfeld“ im Einsatz. Natürlich werden die Rabatte auch in den Sommermonaten sorgsam gepflegt.

Die Gemeindeführung weiß diesen Dienst zu schätzen und dankt allen freiwilligen Helfern.



FF Euratsfeld – Einbau Brauchwasseranlage  
(Foto Winkler)

Verein „Schönes Euratsfeld“ – Blumen setzen  
(Foto Gemeinde)



## Musterung 2011

Beim Militärkommando in St. Pölten waren am 25. und 26. Mai 2011 die Stellungspflichtigen des Jahrganges 1993. Die jungen Männer wurden anschließend vom Bgm. Johann Weingartner bei einem Mittagessen im Gasthaus Gruber begrüßt.



Sitzend v.l.n.r.: Michael Bruckner, Thomas Peham, Stefan Brandstätter, Daniel Schaufler, Christian Vanek

1. Reihe stehend v.l.n.r.: Roman Hinterberger, Philipp-Werner Leonhartsberger, Karl Distlberger, Christian Prigl, Reinhard Beneder, Dominik Hochholzer, Johannes Lagler, Bgm. Johann Weingartner

2. Reihe stehend v.l.n.r.: Johannes Schoder, Manuel Wazurka, Jürgen Groiss, Johannes Hilmbauer-Hofmarcher, Thomas Dorner, Daniel Waser

Nicht am Foto: Philipp Aigner, Jan Haas, Thomas Hinteregger, Alexander Punz, Thomas Wandl

Foto Lautzky

## Wir gratulier(t)en ...

### Diamantene Hochzeit

Anton und Josefa Hülmbauer, Ahornstraße 12, feierten am 11. Mai 2011 die Diamantene Hochzeit.

Foto Gemeinde



### Goldene Hochzeit

Franz und Maria Menk, Niederaigen 4, feierten am 22. April 2011 die Goldene Hochzeit.

Foto Menk

### GGR Monika Gabler war Teilnehmerin am 1. Lehrgang für Sozialkoordinatoren



In einem festlichen Rahmen überreichten Landesrätin Mag. Barbara Schwarz und der Geschäftsführer der Landesakademie Dr. Christian Milota, den ersten KursteilnehmerInnen die Bestätigungen. Moderator Martin Lammerhuber führte durch das Programm. Nach einem Impulsvortrag von Dr. Rotraud Perner und einigen Interviews, bedankte sich LR Mag. Barbara Schwarz für das Engagement der Freiwilligen. Insgesamt wurden 10 Module angeboten, immer Freitag nachmittags oder Samstag vormittags.

Bei einem kleinen Buffet im Dachgeschoß der NÖ Versicherung wurden noch Gedanken ausgetauscht und Kontakte geknüpft.



### Sponsion

Frau Theresa Vanek, Sonnenweg 6, hat am 24. Februar 2011 den Masterstudiengang „Telekommunikation und Medien“ an der Fachhochschule St. Pölten erfolgreich abgeschlossen.

Sie ist nun berechtigt den akademischen Grad „Diplom-Ingenieurin für technisch-wissenschaftliche Berufe“ (abgekürzt „Dipl.-Ing.“) zu führen. Die Sponsionsfeier fand am 20. Mai 2011 im großen Festsaal der Fachhochschule St. Pölten statt.



### 60. Geburtstag von Straßenmeister OI Josef Putschögl

Auf Einladung von Straßenmeister Oberinspektor Josef Putschögl fand am 29. April 2011 eine Feier zum 60. Geburtstag und zum bevorstehenden Übertritt in den Ruhestand statt. Die Gemeindeführung dankt für die jahrelange gute Zusammenarbeit und wünscht alles Gute.

# Kinderferienspiele 2011

heuer das 10. Mal für alle Kinder, Ferienkinder und Jugendlichen.  
Ferienspielepässe werden in den Schulen und im Kindergarten ausgeteilt.  
Weitere Pässe sind bald auf dem Gemeindeamt erhältlich.

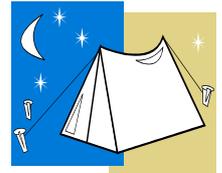


An dieser Stelle möchten wir uns ganz besonders bei den mitwirkenden Vereinen bedanken, die sich für diese Kinderferienspiele so viel Zeit nehmen.

Koordination: GR Regina Zahler

**Freitag, 1. Juli 2011, bis Samstag, 2. Juli 2011**

## Zelten mit dem Papa ÖAAB Euratsfeld



Beginn ist am Freitag um 14.00 Uhr am Lagerplatz.

Anmeldung bis 28. Juni 2011 am Gemeindeamt ist erforderlich, wo man auch noch die Details über die Veranstaltung bzw. eine Ausrüstungsliste erhält.

Die Väter verbringen mit ihren Kindern eine tolle Zeit und gleichzeitig ermöglichen sie den Müttern einen stressfreien Abend.

Unkostenbeitrag: € 2,- pro Person

Die Zelte müssen mitgebracht werden. Dies ist eine Veranstaltung für Väter mit ihren Kindern.

Programm: Schifferlrallye, Spiele, Lagerfeuer, Würstelgrillen, Nachtwanderung, Sonnwendfeuer ...

Das Programm wird natürlich auf die Kinder und die Papas abgestimmt.

Bei Schlechtwetter wird die Veranstaltung abgesagt.

**Samstag, 9. Juli 2011**

## Hochseilklettergarten am Buchenberg bei Waidhofen/Ybbs und Besuch Tierpark Buchenberg für die ganze Familie Alpenverein Sektion Euratsfeld

Treffpunkt und Abfahrt: 9:00 Uhr bei der Hauptschule Euratsfeld

### Programm:

Vormittag: Hochseilklettergarten; Mittagspause am Spielplatz

Nachmittag: Besuch des Natur- und Erlebnisparks

Rückkunft ist ca. 16.00 – 17.00 Uhr.

Maximale Teilnehmerzahl: 20

Mitzunehmen sind: gute Schuhe, Rucksack mit Getränken und Jause, dem Wetter entsprechende Kleidung, Geld für die Eintrittskarten.

Es können Kinder und Erwachsene mitfahren. Wir werden Fahrgemeinschaften bilden. Bitte bei der Anmeldung bekannt geben, ob ein Auto zur Verfügung gestellt werden kann.

|         |                        |   |
|---------|------------------------|---|
| Preise: | Tierpark:              | € 4,50 Kinder von 4 bis 15 Jahren<br>€ 7,50 Erwachsene  |
|         | Hochseilklettergarten: | € 12,00 Kinder ab Körpergröße 1,10 m und bis 9 Jahre<br>Kinder unter 1,30 m brauchen eine Begleitperson<br>€ 15,- Schüler 10 – 15 Jahre<br>€ 21,- ab 16 Jahre |
|         | Kombitickets:          | € 15,15 Kinder bis 10 Jahre<br>€ 18,15 Kinder 11 – 16 Jahre<br>€ 26,25 ab 17 Jahre  |

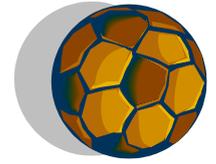


Anmeldung bei Rosemarie Scholler (0650/3203949) und Stefan Pöchacker (0699/81835096) bis spätestens 1. Juli 2011. Bei Schlechtwetter werden wir nur den Tierpark Buchenberg besuchen und dadurch früher zurückkehren.

---

**Samstag, 16. Juli 2011**

## **Komm zum Fußball Fußballverein**



Beginn ist um 14:00 Uhr am Fußballplatz.

Wir werden uns gemeinsam spielerisch mit dem Fußball beschäftigen und natürlich auch ein Match als Abschluss machen!

Ende: ca. 17:00 Uhr

Bei Schlechtwetter: Ersatztermin - Freitag, 22. Juli 2011

---

**Samstag, 23. Juli 2011**

## **Bienennachmittag Imker**



Beginn ist um 14:00 Uhr bei der Hauptschule Euratsfeld.

Die Kinder erfahren Interessantes über die Biene und können auch bei der Honigernte dabei sein! Für Spiel und Spaß ist auch gesorgt (Wachsgießen, ...).

Diese Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt!

---

**Samstag, 30. Juli 2011**

## **Familienfest Mühlausiedlung**



Beginn ist um 11:00 Uhr in der Straße „Mühlauferfeld“

Geboten werden verschiedene Stationen:

Zaubershow, Kinderschminken, Glitzertattoo, Frisurenstand, Rettung, Feuerwehr Aigen, Polizei-Kinder, Pferde mit Kutsche, Modellflieger, Fußballschusswand, Riesenseifenblasen, Hüpfburg der Raiffeisenbank, ...

Für Verpflegung ist gesorgt.

Ende ist ca. um 18:00 Uhr

Bei Schlechtwetter finden Teile des Programms im Gemeindestadl statt.

---

**Samstag, 6. August 2011**

## **Nachmittag bei der Feuerwehr Feuerwehrjugend Euratsfeld**



Beginn ist um 14:00 Uhr beim Feuerwehrhaus.

An diesem Nachmittag erhalten die Kinder einen Einblick ins Feuerwehrleben.

Diese Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

---

**Samstag, 13. August 2011**

## **Dem Bauernhof auf der Spur Landjugend Euratsfeld**



Beginn ist um 14:00 Uhr bei der Familie Guger, Lehen 1.

Wir werden Brot backen und viele lustige Stationen für euch aufbauen.

Diese Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt.

---

**Freitag, 19. August 2011**

## Musikinstrumente basteln & Marschmusik

Musikverein Euratsfeld

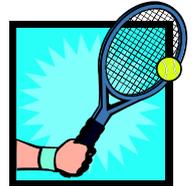


Beginn ist um 14:00 Uhr im Musikheim

Wir werden Musikinstrumente basteln. Anschließend marschieren wir als „Kinderkapelle“ gemeinsam aus. Dafür kann jeder gerne auch ein Instrument von zu Hause mitnehmen (Flöte, ...)

**Samstag, 27. August 2011**

## Schnuppertennis Tennisverein Euratsfeld



Beginn ist um 14:00 Uhr bei der Tennisanlage Euratsfeld.

Ende: ca. 16:00 Uhr

Wenn möglich, bitte Tennisschläger mitnehmen! Bitte Turnschuhe anziehen. Nur bei Schönwetter!

Familie Mock, Getränkehandel, beendet die Geschäftstätigkeit im Standort Euratsfeld, Birkengasse 2, und bedankt sich für die jahrelangen guten Geschäftsbeziehungen und treuen Kunden. Der laufende Betrieb und alle Aufträge gehen über in:

Getränkehandel Manfred Keusch, der im Anwesen der Familie Steinlesberger, Euratsfeld, Kirchenplatz 2, (Zufahrt über Dr. Alois Mock-Platz, gegenüber Heizwerk) seine Tätigkeit aufnimmt. Geplant ist vorläufig ein Verkauf ab Lager jeden Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr.

Bestellungen werden gerne unter der Telefonnummer 0676/6151300 entgegengenommen.

### Danke!

Die Gemeindeführung bedankt sich bei der Familie Mock für die langjährige Lieferung von Getränken bei diversen Veranstaltungen. Wir wünschen der Familie Mock alles Gute und dem neuen Betreiber, Herrn Manfred Keusch, viel Glück und Erfolg.

## Ärztenotdienst 3. Quartal 2011

### Die Ärzte des Sanitätssprengels

Dr. Georg CSAICSICH..... St. Martin ..... St. Martin-Karlsbach 180 ..... 07412/58 090  
MedR Dr. Franz GABLER..... Euratsfeld..... Gafringstraße 5 ..... 07474/280  
Dr. Christian HAUNSCHMIDT ..... Blindenmarkt ..... Hauptstraße 22..... 07473/666 77  
Dr. Horst HOLLICK..... Neumarkt ..... Schubertstraße 11 ..... 07412/54 028  
Dr. Ulrike STIERSCHNEIDER ..... Ferschnitz ..... Marktstraße 15 ..... 07473/82 32-0

2./3. Juli 2011 ..... Dr. CSAICSICH Georg ..... 07412/58 090  
9./10. Juli 2011 ..... Dr. HAUNSCHMIDT Christian ..... 07473/666 77  
16./17. Juli 2011 ..... Dr. STIERSCHNEIDER Ulrike..... 07473/82 32-0  
23./24. Juli 2011 ..... Dr. HOLLICK Horst ..... 07412/54 028  
30./31. Juli 2011 ..... MedR Dr. GABLER Franz Josef ..... 07474/280  
6./7. Aug. 2011 ..... Dr. HOLLICK Horst ..... 07412/54 028  
13./14./15. Aug. 2011 ..... Dr. HAUNSCHMIDT Christian ..... 07473/666 77  
20./21. Aug. 2011 ..... Dr. CSAICSICH Georg ..... 07412/58 090  
27./28. Aug. 2011 ..... Dr. STIERSCHNEIDER Ulrike..... 07473/82 32-0  
3./4. Sep. 2011 ..... MedR Dr. GABLER Franz Josef ..... 07474/280  
10./11. Sep. 2011 ..... Dr. HAUNSCHMIDT Christian ..... 07473/666 77  
17./18. Sep. 2011 ..... Dr. HOLLICK Horst ..... 07412/54 028  
24./25. Sep. 2011 ..... Dr. CSAICSICH Georg ..... 07412/58 090

## Nachtdienstkalender der Amstettner Apotheken

|   |                     |
|---|---------------------|
| Apothek e Mariahilf, Mag.pharm. Alfred Weissenegger KG .....            | Tel. 07472/62 711-0 |
| 3300 Amstetten, Wiener Straße 21.....                                   | Fax 07472/61 288    |
| Stadion-Apothek e, Mag. R. Weissenegger.....                            | Tel. 07472/65865    |
| 3300 Amstetten, Ybbsstraße 35 .....                                     | Fax 07472/65 865-20 |
| Stadt-Apothek e zum Guten Hirten, Mag.pharm. Wilhelm Mitterdorfer ..... | Tel. 07472/62 233-0 |
| 3300 Amstetten, Hauptplatz 17-19.....                                   | Fax 07472/63 622-10 |
| 25. Juni – 1. Juli 2011 .....   | Mariahilf-Apothek e |
| 2. – 8. Juli 2011 .....   | Stadion-Apothek e   |
| 9. – 15. Juli 2011 .....  | Stadt-Apothek e     |
| 16. – 22. Juli 2011 .....   | Mariahilf-Apothek e |
| 23. – 29. Juli 2011 .....   | Stadion-Apothek e   |
| 30. Juli – 5. Aug. 2011 .....   | Stadt-Apothek e     |
| 6. – 12. Aug. 2011 .....  | Mariahilf-Apothek e |
| 13. – 19. Aug. 2011.....  | Stadion-Apothek e   |
| 20. – 26. Aug. 2011.....  | Stadt-Apothek e     |
| 27. Aug. – 2. Sep. 2011.....  | Mariahilf-Apothek e |
| 3. – 9. Sep. 2011.....  | Stadion-Apothek e   |
| 10. – 16. Sep. 2011.....  | Stadt-Apothek e     |
| 17. – 23. Sep. 2011.....  | Mariahilf-Apothek e |
| 24. – 30. Sep. 2011.....  | Stadion-Apothek e   |

## Beratungen und Sprechtag e im 2. Halbjahr 2011

### Sozialversicherungsanstalt der Bauern

Sprechtag e in der Bezirksbauernkammer Amstetten (Tel. 07472/62286), Ferdinand-Waldmüller-Straße 7, jeweils von 8.30-12.00 und 13.00-15.00 Uhr

Mittwoch 13. Juli..... 24. August ..... 7. September..... 21. September  
5. Oktober ..... 19. Oktober..... 9. November..... 23. November  
7. Dezember..... 21. Dezember



Sozialversicherungsanstalt der Bauern, Landesstelle Niederösterreich,  
1031 Wien, Ghegastraße 1, Postfach 313, Telefon (01) 79706, Telefax (01) 79706-1300,  
E-Mail: info@svb.sozvers.at, http://www.svb.at

### Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter und Angestellten

Sprechtag e in der NÖ Gebietskrankenkasse in Amstetten (Tel. 05 0899-6100), Anzengruberstraße 8

**jeden Dienstag und Mittwoch  
von 7.30 bis 11.30 Uhr und 12.30 bis 14.00 Uhr**

Bei Feiertag en ist kein Ersatztermin vorgesehen.

Zur Vorsprache ist ein Lichtbildausweis als Identitätsnachweis mitzubringen.

Pensionsversicherungsanstalt, Landesstelle Niederösterreich,  
3100 St. Pölten, Kremser Landstraße 5, Telefon 05 03 03,  
E-Mail: pva-lsn@pva.sozvers.at, http://www.pensionsversicherung.at



### Kriegsopfer- und Behindertenverband

Sprechtag e in der Kammer für Arbeiter und Angestellte in Amstetten, Wiener Straße 55 (Tel. Nr. 07472/62626):

**jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 9.00 – 12.00 Uhr**

Dienstag, 5. Juli..... 19. Juli ..... 2. August..... 16. August  
6. September..... 20. September ..... 4. Oktober ..... 18. Oktober  
15. November ..... 6. Dezember..... 20. Dezember



Kriegsopfer- und Behindertenverband für Wien, Niederösterreich und Burgenland,  
1080 Wien, Lange Gasse 53, Tel. 01 / 406 15 86 – 0  
E-Mail: kobv@kobv.at, http://www.kobv.at

Bericht vom 06.05.2011

## Klimawandel-Wetter-Gesundheit

Nachdem der erste Versuch aufgrund einer Erkrankung gescheitert war, konnten wir die bekannte Meteorologin Frau Mag. Dr. Christa Kummer nun am 6. Mai 2011 doch noch zu einem besonders interessanten Vortrag begrüßen.

Die 100 Besucher waren sehr vom fachlichem Wissen, legeren Charakter und charmantem Wortwitz der allseits bekannten Wetterredakteurin begeistert. In ihrem Vortrag ließ sie uns wissen, dass sehr viele Faktoren für ein gesundes Leben zusammen spielen. Gesund leben bedeutet auch, sich auf Einflüsse von außen einzustellen und im Einklang mit Natur und Umfeld zu leben. Das Klima und das Wetter sind ständige Begleiter, die unser Wohlbefinden vielfältig beeinflussen.

Dieser Vortrag gab uns Einblick, wie komplex Klima, Wetter und Gesundheit zusammenhängen und informierte und sensibilisierte uns, wie wir uns im Sinne unseres Wohlbefindens bestmöglich einstellen können. Die Broschüre „Klimawandel-Wetter-Gesundheit“ ist ein kleiner Leitfaden, in dem wir alle wichtigen Informationen zu diesem Thema nachlesen können. Frau Dr. Kummer erklärte anhand einer Power Point Präsentation die Begriffe Wetter, Witterung, Klima, die verschiedenen Klimazonen und Ozonschicht. Aber auch zu Pollenflug, Allergien, Sonnenbrand, Hautkrebs, Kopfschmerzen, Migräne, Gelenksschmerzen, Frühjahrsmüdigkeit nahm sie Stellung.

Der Einfluss des Klimas auf die Gesundheit ist unbestritten. Etwa 20% der österreichischen Bevölkerung leidet an Allergien. Die Zunahme von Wetterfühligkeit, Sonnenallergien und Hautkrebs durch die verstärkte UVA und UVB-Strahlung ist zu erwarten. Jeder dritte Österreicher (Frauen häufiger als Män-



ner) sind in Form von Kopfschmerz, Migräne, Gelenksschmerzen, etc. wetterfühlig.

Jammern über das tägliche Wetter ist Energieverschwendung. Investieren wir unsere Energie nicht in Dinge, die wir nicht ändern können. Achten wir bewusst auf unseren Körper und stärken wir unsere Widerstandskräfte täglich aufs Neue.

### Bewegungstipps:

- \*\* Täglich mindestens 30 Minuten Bewegung an der frischen Luft, z.B. Walken, Laufen, Radfahren...
- \*\* Steigerung der Alltagsbewegung durch einfache Maßnahmen, z.B. Stiegensteigen, zu Fuß gehen oder Rad fahren statt mit dem Auto zu fahren, ...
- \*\* Regelmäßiges Einlegen von Bewegungspausen im Arbeitsalltag, um langes Stehen oder Sitzen zu unterbrechen.

### Ernährungstipps:

- \*\* Eine regelmäßige gesunde Ernährung im Sinne von „regional-saisonal-biologisch“
- \*\* Vermehrte leichte Kost mit reichlich frischem Obst, Gemüse, Vollkornprodukten, ...
- \*\* Täglich mindestens 1,5 – 2 Liter trinken, z.B. Kräuter- und Früchtetees, verdünnte Obst- und Gemüsesäfte, ...

### Entspannungstipps

- \*\* Regelmäßige Entspannungsübungen, z.B. Musik hören, Meditation, ...

- \*\* Für ausreichend Schlaf sorgen
- \*\* Saunabesuche, Wechselduschen, Bürstenmassagen

In Anschluss an den Vortrag konnten noch viele interessante Fragen gestellt und beantwortet werden. Die Arbeitskreisleiterin Andrea Stadlbauer bedankte sich bei der prominenten Referentin für ihr

Kommen mit einem Mostviertler Geschenkkorb und lud sie noch auf eine regionale Spezialität – ein Glas Most – ein.

Die freiwilligen Spenden für Eintritt und Getränke werden auf das Hilfsfondkonto der Gemeinde Euratsfeld überwiesen.

## Bericht vom 22.05.2011

# 8. Radfahrttag – 5. Nordic-Walking-Tag

Aufgrund der sehr schlechten Wettervorhersage wurde der Radfahrttag erstmals vom 15. Mai um eine Woche verschoben und als Ersatztermin Sonntag, der 22. Mai, festgelegt. Diese Entscheidung zeigte sich als richtig, da wir dann dafür mit hochsommerlichen Temperaturen und herrlichem Sonnenschein belohnt wurden.

Pünktlich um 13:30 Uhr konnte die Arbeitskreisleiterin Andrea Stadlbauer die Radfahrer und Nordic Walker begrüßen, ihnen die geplante Strecke erklären und sie auf die Reise schicken. Sah die Teilnehmerzahl am Start auch sehr spärlich aus, so stießen auf der Strecke immer wieder kleinere und



größere Gruppen dazu, sodass im Ziel insgesamt 60 Radfahrer und 15 Nordic Walker gezählt werden konnten.



Viele unserer ArbeitskreismitarbeiterInnen und einige freiwillige Helfer ließen diesen Tag wieder gemütlich ausklingen. Bei Grillwürstel mit Kraut, Gulaschsuppe und warmer Leberkäsesemmel konnten sich die Sportler im Gemeindestadel stärken und mit Kaffee und Mehlspeisen verwöhnen.

Bei Grillwürstel mit Kraut, Gulaschsuppe und warmer Leberkäsesemmel konnten sich die Sportler im Gemeindestadel stärken und mit Kaffee und Mehlspeisen verwöhnen.

Aus Anlass des 10-jährigen Bestehens des Arbeitskreises Gesunde Gemeinde Euratsfeld wurde ein ausführlicher Arbeitsbericht erstellt und den Besuchern näher gebracht. Allen Gründungsmitgliedern wurde mit einer Urkunde und einem kleinen Geschenk für die langjährige Mitarbeit gedankt. Die geehrten Personen waren: Frau Rosemarie Distelberger, MedR Dr. Franz Josef Gabler, Antonia Hahn, Josef Haslinger, Gertrude Katzengruber, Bgm. a. D. Franz Menk, Edeltraud Menk, Veronika Steinlesberger, Maria Winkler und Bgm. Johann Weingartner, der fast genau 10 Jahre lang diesem Arbeitskreis als Leiter zur Verfügung stand.



# Abschnittsfeuerwehrleistungsbewerb in Pauxberg

Beim Abschnittsfeuerwehrleistungsbewerb am 05.06.2011 in Aigen konnten von der Feuerwehr Euratsfeld und Aigen tolle Ergebnisse erzielt werden.

## Bronze ohne Alterspunkte:

|   |         |
|---|---------|
| Euratsfeld 1<br>(GKDT Anton Wagner)           | Platz 1 |
| Euratsfeld 3<br>(GKDT Gottfried Distelberger) | Platz 4 |
| Aigen 2<br>(GKDT Bernhard Menk)               | Platz 6 |
| Aigen 1<br>(GKDT August Mock)                 | Platz 7 |

## Silber ohne Alterspunkte:

|                                    |                    |
|------------------------------------|--------------------|
| Euratsfeld 2<br>(GKDT Johann Pils) | Platz 1            |
| Euratsfeld 1<br>Aigen 2            | Platz 3<br>Platz 4 |
| Euratsfeld 3<br>Aigen 1            | Platz 5<br>Platz 9 |

|  |         |
|--|---------|
| <u>Bronze:</u> Jugend Euratsfeld-Aigen | Platz 5 |
| <u>Silber:</u> Jugend Euratsfeld-Aigen | Platz 2 |



Weiters wurden auch einige Ehrungen durchgeführt.

## 25jähriges Ehrenzeichen des Landes NÖ

Dr. Franz Josef Gabler (Euratsfeld)  
Manfred Holzinger (Aigen)

## 40jähriges Ehrenzeichen des Landes NÖ

Leopold Roseneder (Aigen)



## Für besondere Verdienste 3. Klasse des NÖ Landesfeuerwehrverbandes

Maximilian Pruckner, Anton Wagner und Christian Zeilinger (Euratsfeld)  
Paul Hochholzer und Manfred Wagner (Aigen)

## Für besondere Verdienste 3. Stufe des Ö Bundesfeuerwehrverbandes

Leopold Winkler (Euratsfeld)  
Franz Wischenbart (Aigen)



Fotos Winkler

# Neuigkeiten aus der Volksschule Euratsfeld

## Lange Nacht der Kirche

Der Kinderchor der Volksschule Euratsfeld konnte am Freitag, 27. Mai 2011, im Rahmen der Langen Nacht der Kirchen die Zuhörerinnen und Zuhörer begeistern. Nicht nur die fröhlichen Lieder sondern auch der einstudierte Reigentanz kamen sehr gut an. So konnten die jungen Künstlerinnen und Künstler Freude und frischen Schwung in die Kirche hinein tragen.

Danke an Frau VOL Michaela Frühberger, Frau PASS Michaela Brandstetter und Frau VD Anita Brottrager für die Probenarbeiten und den Auftritt mit dem „Frühlingschor“.



## Erstkommunion

Am 29.05.2011 empfangen in unserer Pfarrkirche 26 Kinder der zweiten Klassen Volksschule zum ersten Mal die heilige Kommunion. Dechant Johann Berger, die Religionslehrerinnen RL Sabine Schöggel und RL Ingrid Potzmader und 10 Tischmütter bereiteten die Kinder auf das schöne Fest vor, das diesmal unter dem Motto „Wir sind Gottes Melodie“ stand.

Trachtenmusikkapelle, Gemeinderat, Pfarrgemeinde- und Pfarrkirchenrat, Volksschuldirektorin Anita Brottrager und die Klassenlehrerinnen VOL Waltraud Domesle und VOL Astrid Ehn begleiteten die Kinder in die Kirche. Um einen großen Tisch versammelt, feierten die Erstkommunikanten unterstützt von einer Spielgruppe unter der Leitung der Musikpädagogin Lucia Granser mit unserem Dechant die Heilige Messe.

Beim anschließenden Frühstück konnten die Tischmütter den Kindern ein schmiedeeisernes Kreuz, hergestellt von der Firma Christoph Pruckner, als Geschenk überreichen.

Wir danken allen Personen, die in irgendeiner Weise zum Gelingen dieses großartigen Festes beigetragen haben, auf das Herzlichste!





## Neue Lesecken

Im Zuge unseres begleitenden Lese-schwerpunktes wurden in der Aula der Volksschule Euratsfeld neue Lesecken gestaltet und mit vielen Büchern, Spielen und Materialien ausgestattet. In den Pausen laden sie zum Lesen und Spielen ein. Während des Unterrichts können sie für Gruppen- oder Partnerarbeiten genutzt werden. Sie finden großen Anklang und werden gut genutzt. Wir danken der Marktgemeinde Euratsfeld für die Ermöglichung dieser Neuerung.

## Hauptschule Euratsfeld

### „Native Speakers“ begeistern Schülerinnen, Schüler, Eltern und Lehrer

Englische Projektwoche an der Hauptschule Euratsfeld wird großer Erfolg

Einen Unterricht der besonderen Art genossen die 3. Klassen in der Woche vom 16.05. bis 20.05.2011. Drei Englischlehrer aus Schottland und England führten eine abwechslungsreiche Unterrichtswoche in Kursform durch. Konversation, Spiele, Cricket, Kommunikation, Lieder, Soziales Lernen, ein künstlerisches Projekt, Kochen und Backen, Vokabelwettbewerbe, Schottische Tänze und Sketches sollten die Schülerinnen und Schüler zum Englischsprechen ohne Angst vor Fehlern führen.

Die Stärkung des Glaubens an die eigenen Fähigkeiten und des Selbstvertrauens ließen die Jugendlichen fühlen, dass Englisch verstehen und sprechen praxisbezogen in einem Stück die wohl wirksamste Methode des Spracherlernens ist.

Am Freitagabend überzeugte und begeisterte die abschließende einstündige Präsentation im Turnsaal mit Sketches, Musik, Tanz und Show die Eltern der teilnehmenden Schüler und der eingeladenen Schüler der 2. Klassen.

Die Kosten für diese Sprachwoche konnten durch großzügige finanzielle Unterstützung der PSK (Herr Erich Hürner), der RAIBA (Herr Manfred Palmanshofer), der Gemeinde Euratsfeld (Herr Bgm. Johann Weingartner), der Firma Tischlerei Franz Schneider und des Schulbuchhandels Wadl bedeutend gesenkt werden. Die Direktion, die Lehrer und die Eltern bedanken sich bei den Sponsoren sehr herzlich für die tolle Unterstützung.



### Beitrag zu Arten- und Klimaschutz

Die Schüler und Schülerinnen der Klasse 1a der HS Euratsfeld haben im Geographieunterricht die Problematik des Regenwaldes behandelt und im Fach Soziales Lernen spontan einen Jausenverkauf beschlossen, um 500m<sup>2</sup> Regenwald freizukaufen und einen Beitrag für den Artenschutz zu leisten, indem sie die Patenschaft für zwei Ozelots und einen Jaguar übernehmen. Außerdem konnten sie mit den Einnahmen eine Wasserpumpe, einen Obstbaum und einen Hahn und drei Hennen für eine benachteiligte Familie über World Vision finanzieren.

**Die Kinder entwickelten durch projektorientiertes Arbeiten Gestaltungs- und Lösungskompetenz** und erlangten das Gefühl, wirklich wichtig für den Lauf der Welt zu sein.

Die pädagogische Grundformel lautet:

"Sage es mir, und ich werde vergessen.

Zeige es mir, und ich werde mich erinnern.

Beteilige mich, und ich werde verstehen."



## Erstmalig ein 1. Platz bei der Jugend-Laufolympiade 2011

Bei optimalem Wetter nahmen 19 Schülerinnen und Schüler der HS Euratsfeld an der **Jugend-Laufolympiade im Amstettner Stadion** teil, bei der sich ungefähr 800 Schülerinnen und Schüler einem sportlichen Wettkampf stellten. Betreut und gepflegt wurden die Schüler vom LCU Euratsfeld unter Harald Kusolitsch, HL Michael Unterberger und HOL Veronika Wurzwallner.

Mit einer **großartigen Leistung** erreichte **Schneider Stefanie** als **erste Schülerin der HS Euratsfeld beim 60-Meter-Lauf den 1. Platz**, herzliche Gratulation! Beim **600-Meter-Lauf** hatte **Nadlinger Carolin** die Nase vorne.

Bei den Burschen ist **Kritzl Gabriel** mit einer tollen Zeit von 8.36 **bester HS-Schüler** knapp gefolgt von **Pöchhacker Robert**, auch beim **600-Meter-Lauf** gab es eine knappe Entscheidung.

### Schulinterne Wertung

#### **60-Meter-Lauf Mädchen (1999/2000) :**

1. Schneider Stefanie, 2. Nadlinger Carolin, 3. Haag Judith

#### **60-Meter-Lauf Burschen (1999/2000):**

1. Gintenreither Kevin, 2. Schneider Paul, 3. Fixl Daniel

#### **60-Meter-Lauf Burschen (1997):**

1. Kritzl Gabriel, 2. Pöchhacker Robert,

#### **600-Meter-Lauf Mädchen (1999/2000):**

1. Nadlinger Carolin, 2. Schneider Stefanie, 3. Haag Judith

#### **600-Meter-Lauf Mädchen(1998):**

1. Zellhofer Lisa, 2. Hülmbauer Sonja, 3. Wagner Elisabeth

#### **600-Meter-Lauf Burschen (1999/2000):**

1. Schneider Paul, 2. Schrammel Michael, 3. Zöhrer Benjamin

#### **600-Meter-Lauf Burschen (1997):**

1. Kritzl Gabriel, 2. Pöchhacker Robert



## Wieder toller Erfolg bei der Bezirks-Mathematik-Olympiade

Am Montag, dem 30. 05. 2011, fand die diesjährige Ausscheidung zur Bezirks-Mathematik-Olympiade statt. Begleitet von Dipl. Päd. HOL **Karl Feigl** stellten sich **Franziska Krondorfer** und **Thomas Tieber** in der HS Mauer der strengen Prüfung.

**Thomas Tieber** errang dabei den hervorragenden **3. Platz** und qualifizierte sich damit für die Landesmeisterschaft am 17. Juni 2011 in Scheibbs. **Franziska Krondorfer** erreichte den sehr beachtlichen **13. Rang** unter 44 Teilnehmern.



Sehr geehrte Kunden,  
wir haben vom **4. bis** einschließlich  
**13. Juli 2011 Betriebsurlaub.**

Ab Donnerstag, 14. Juli 2011,  
sind wir wieder für Sie da.

Ihr Friseur Team Silvia



## Eröffnung Steuerberatungsbüro Mag. Karl Stadlbauer

Am Freitag den 03.06.2011 fand die offizielle Büroeröffnung von Steuerberater Mag.iur. Karl Stadlbauer statt.

Im Jahr 1999 wurde das Unternehmen mit der Befugnis „Selbständiger Buchhalter“ eröffnet. Parallel dazu arbeitete Karl Stadlbauer schon seit 1995 als Steuerberater-Berufsanwärter in einer Steuerberatungskanzlei in Waidhofen an der Ybbs. Als dann die Arbeit zunahm, unterstützte ihn seine Frau Barbara. Daneben studierte er noch Rechtswissenschaften und beendete 2004 dieses Studium erfolgreich. Im Jahr 2006 legte er die Steuerberaterprüfung ab und wurde im Juni 2006 im NÖ Landhaus öffentlich bestellt. Seit 2007 ist er als Steuerberater selbständig tätig. Seit April 2008 arbeitet sein Sohn Thomas neben seinem Wirtschaftsrechtstudium in der Kanzlei mit. Mit zunehmender Anzahl der Klienten wurde das Büro im Dachgeschoß des Wohnhauses zu klein. Daher erfolgte 2010 die Errichtung des neuen Bürogebäudes in 3324 Euratsfeld, Korbinianweg 10, das im Herbst 2010 bezogen wurde. Ende 2010 erfolgte die komplette Trennung von der Kanzlei in Waidhofen an der Ybbs. Gleichzeitig wurde die Buchhalterin Herta aufgenommen und Anfang 2011 die Lohnverrechnerin Angelika. Ramona, die das Team vervollständigt, sorgt schon jahrelang für staubfreien Bürobetrieb.



Die Marktgemeinde Euratsfeld wünscht dem Unternehmen viel Erfolg!

Fotos Winkler



**Zeilinger**  
MOSTHEURIGER ■■■

Tel. (07474) 247

geöffnet von

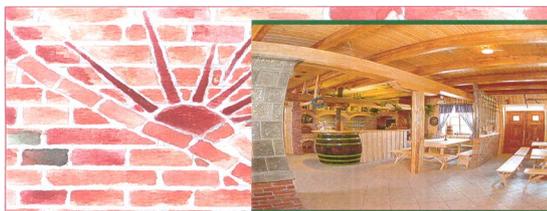
**10. – 26. Juni 2011**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Most Baron**  
Mostviertel

Echter Mostviertler Mostgenuss.

**Freitag bis Sonntag und  
Feiertag ab 15.00 Uhr**



Einladung zum

**Mostheurigen  
Sommereggerhof**

**30.06. - 17.07.**

von Donnerstag bis Samstag ab 15 Uhr  
Sonntags und Feiertags ab 14 Uhr

Gruppen und Reisegesellschaften gegen Voranmeldung  
auch an anderen Tagen willkommen.

Auf Ihren Besuch freut sich

**Familie Prigl**

Sommeregger 76, 3324 Euratsfeld · Tel./Fax 07474/388



**KATHOLISCHE  
FRAUENBEWEGUNG**

Die Katholische Frauenbewegung Euratsfeld  
lädt herzlich ein zur

**Radtour**

**Wann:** 5. Juli 2011 um 19 Uhr

**Treffpunkt:** Gustav Vetter-Platz

Wir radeln gemütlich in der Umgebung um Euratsfeld  
Gemütlicher Abschluss im Gasthaus Gruber

## Woche der Musikschule in Euratsfeld

19. – 27. Juni 2011

Es erwarten Sie:

- Start Up Jugendblasorchester
- Großes Konzert der Kleinen
- Schülerkonzerte
- Vocal Summit
- Volksmusikabend

Ein Programmheft ist dieser Ausgabe der Gemeindenachrichten beigelegt.

Wir freuen  
uns auf Ihren  
Besuch.



# Sonn- wendfeuer

auf der  
Braunshofhöhe



**Samstag, 25. Juni 2011  
ab 19.00 Uhr**

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

Auf Euer Kommen freut sich der  
Alpenverein Sektion Euratsfeld

## AG Hof

Fam. Wieser – Öko-Punkte-Betrieb

Aufental 1, 3324 Euratsfeld  
Tel: 07474/471, 0664/73521992  
E-Mail: wieser.josef@direkt.at

**Verkauf:**

**Freitag, 24.06.2011, nachmittags  
Samstag, 25.06.2011, vormittags**

Wir bieten Ihnen wieder:

Frisches Schweinefleisch, Selchfleisch (jederzeit erhältlich), Bratwürstel, Saumeisen, Käsekrauter, Blutwurst, Leberaufstrich, Grameln, Schmalz, usw.

Gerne bereiten wir auch kalte Platten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Seniorenbund Euratsfeld

# GRILLFEST IN EURATSFELD

**Mit Musik und Unterhaltung**

**Freitag, 01. Juli 2011, ab 14.00 Uhr**

**beim Mostheurigen Zeilinger in Pollenberg**

Gute Speisen, gepflegte Getränke  
hausgemachte Mehlspeisen  
Verlosung schöner Preise

**A L L E, J U N G und A L T**  
**sind herzlich eingeladen**

Die Veranstaltung findet bei jeder  
Witterung statt, im Festzelt und  
in den Räumen des Heurigen



**OPEN END**